

INSTRUKCJA OBSŁUGI E049

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyńska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Odstraszcza solarne gryzoni, kretów, nornic, myszy i innych szkodników, ładowany światłem słonecznym. Bateria: 2V/45mA; IPX4, wymiary: 15 x 15 x 34 cm; wymiar panelu: 70 x 90 mm, nie wymaga podłączania do sieci elektrycznej, materiał: PP

Montaż i sposób użytkowania: W grocie odstraszacza zlokalizuj kabel zakończony wtyczką. Połącz dwa złącza z aluminium pręta ze złączami z grotu. Upewnij się, że kolory złączy będą się zgadzać: czerwony z czerwonym, czarny z czarnym. Ostrożnie nałóż głowicę na szpilkę, chowając kable do środka korpusu.

Wykonaj otwór w glebie w wyznaczonym przez siebie miejscu, używając do tego np. kija. Umieść odstraszcza wtykając grot w ziemię. Dociśnij ziemię do szpilki. Nie używaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić urządzenia. Głowica powinna zostać ponad powierzchnią gruntu ok. 10 cm. Jeśli urządzenie jest naładowane, pierwszy dźwięk będzie słyszany po upływie 2-50 sekund. Odstraszcza co kilkadziesiąt sekund emituje fale ultradźwiękowe, które powodują wibracje gleby i drażnią tym samym szkodniki.

Ostrzeżenia: Produkt nie jest szkodliwy dla ludzi i zwierząt domowych. W początkowym okresie działania, urządzenie może zwiększyć aktywność gryzoni, jest to zjawisko normalne. Odstraszcza emituje sygnały we wszystkie strony, dlatego nie powinien być osłonięty przez przeszkody. W celu najefektywniejszego działania, zamontuj urządzenie w jak najbardziej nasłonecznionym miejscu. Zaleca się także montaż kilku urządzeń w odstępach około 20-30 metrów. Nie montuj w miejscu, w którym występują inne, silne źródła światła, jak np. latarnie uliczne. Zwróć uwagę, aby odstraszcza nie został przykryty lub zacieniony. Działanie odstraszacza zależy także od rodzaju gleby. Podłoże piaszczyste może tłumić fale dźwiękowe. Nie montuj, jeśli gleba jest mokra lub zmarznięta. Do montażu nie używaj młotka. Chroń przed zanieczyszczeniami, utrzymuj w czystości. Czyść urządzenie suchą szmatką. Nie używaj środków

chemicznych i myjących. Nie narażaj na zbyt niskie lub wysokie temperatury oraz na duże różnice temperatur. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji. **Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską:** Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



INSTRUKCJA OBSŁUGI E049

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyńska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Odstraszcza solarne gryzoni, kretów, nornic, myszy i innych szkodników, ładowany światłem słonecznym. Bateria: 2V/45mA; IPX4, wymiary: 15 x 15 x 34 cm; wymiar panelu: 70 x 90 mm, nie wymaga podłączania do sieci elektrycznej, materiał: PP

Montaż i sposób użytkowania: W grocie odstraszacza zlokalizuj kabel zakończony wtyczką. Połącz dwa złącza z aluminium pręta ze złączami z grotu. Upewnij się, że kolory złączy będą się zgadzać: czerwony z czerwonym, czarny z czarnym. Ostrożnie nałóż głowicę na szpilkę, chowając kable do środka korpusu.

Wykonaj otwór w glebie w wyznaczonym przez siebie miejscu, używając do tego np. kija. Umieść odstraszcza wtykając grot w ziemię. Dociśnij ziemię do szpilki. Nie używaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić urządzenia. Głowica powinna zostać ponad powierzchnią gruntu ok. 10 cm. Jeśli urządzenie jest naładowane, pierwszy dźwięk będzie słyszany po upływie 2-50 sekund. Odstraszcza co kilkadziesiąt sekund emituje fale ultradźwiękowe, które powodują wibracje gleby i drażnią tym samym szkodniki.

Ostrzeżenia: Produkt nie jest szkodliwy dla ludzi i zwierząt domowych. W początkowym okresie działania, urządzenie może zwiększyć aktywność gryzoni, jest to zjawisko normalne. Odstraszcza emituje sygnały we wszystkie strony, dlatego nie powinien być osłonięty przez przeszkody. W celu najefektywniejszego działania, zamontuj urządzenie w jak najbardziej nasłonecznionym miejscu. Zaleca się także montaż kilku urządzeń w odstępach około 20-30 metrów. Nie montuj w miejscu, w którym występują inne, silne źródła światła, jak np. latarnie uliczne. Zwróć uwagę, aby odstraszcza nie został przykryty lub zacieniony. Działanie odstraszacza zależy także od rodzaju gleby. Podłoże piaszczyste może tłumić fale dźwiękowe. Nie montuj, jeśli gleba jest mokra lub zmarznięta. Do montażu nie używaj młotka. Chroń przed zanieczyszczeniami, utrzymuj w czystości. Czyść urządzenie suchą szmatką. Nie używaj środków chemicznych i myjących. Nie narażaj na zbyt

niskie lub wysokie temperatury oraz na duże różnice temperatur. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji. **Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską:** Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



USER MANUAL E049

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: : Solar repeller of rodents, moles, voles, mice and other pests, charged by sunlight battery: 2V/45mA; IPX4, dimensions: 15 x 15 x 34 cm; panel dimensions: 70 x 90 mm, does not require connection to the electricity network, material: PP

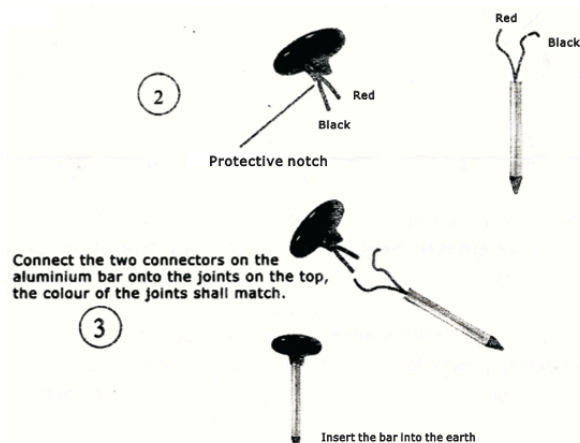


Installation and use: Locate the cable with a plug in the repeller's head. Connect the two connectors from the aluminum rod to the connectors from the tip. Make sure the connector colors match: red on red, black on black. Carefully place the head on the pin, tucking the cables inside the body.

Make a hole in the soil in the place you designated, using e.g. a stick. Place the repeller by inserting the tip into the ground. Press the soil against the pin. Do not use excessive force to avoid damaging the device. The head should remain about 10 cm above the ground surface. If the device is charged, the first sound will be heard after 2-50 seconds. The repellent emits ultrasonic waves every few dozen seconds, which cause vibrations in the soil and thus irritate pests.

Warnings: The product is not harmful to humans and pets. During the initial period of operation, the device may increase the activity of rodents, this is a normal phenomenon. The repeller emits signals in all directions, so it should not

be covered by obstacles. For the most effective operation, install the device in as sunny a place as possible. It is also recommended to install several devices at intervals of approximately 20-30 meters. Do not install in a place where there are other strong light sources, such as street lamps. Make sure the repeller is not covered or shaded. The effect of the repellent also depends on the type of soil. Sandy substrates can dampen sound waves. Do not install if the soil is wet or frozen. Do not use a hammer for assembly. Protect against pollution, keep clean. Clean the device with a dry cloth. Do not use chemicals or cleaning agents. Do not expose to too low or high temperatures or large temperature differences. The product is not a toy. Keep out of reach of children.



Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households) The symbol shown on the products or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical

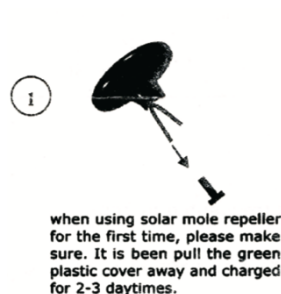
or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



USER MANUAL E049

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: : Solar repeller of rodents, moles, voles, mice and other pests, charged by sunlight battery: 2V/45mA; IPX4, dimensions: 15 x 15 x 34 cm; panel dimensions: 70 x 90 mm, does not require connection to the electricity network, material: PP

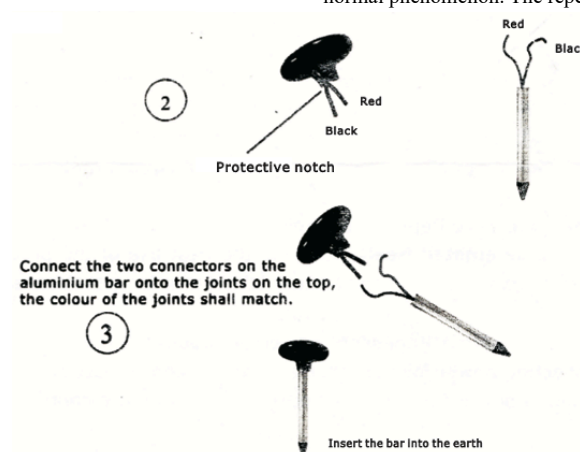


Installation and use: Locate the cable with a plug in the repeller's head. Connect the two connectors from the aluminum rod to the connectors from the tip. Make sure the connector colors match: red on red, black on black. Carefully place the head on the pin, tucking the cables inside the body.

Make a hole in the soil in the place you designated, using e.g. a stick. Place the repeller by inserting the tip into the ground. Press the soil against the pin. Do not use excessive force to avoid damaging the device. The head should remain about 10 cm above the ground surface. If the device is charged, the first sound will be heard after 2-50 seconds. The repellent emits ultrasonic waves every few dozen seconds, which cause vibrations in the soil and thus irritate pests.

Warnings: The product is not harmful to humans and pets. During the initial period of operation, the device may increase the activity of rodents, this is a normal phenomenon. The repeller emits signals in all directions, so it should not

be covered by obstacles. For the most effective operation, install the device in as sunny a place as possible. It is also recommended to install several devices at intervals of approximately 20-30 meters. Do not install in a place where there are other strong light sources, such as street lamps. Make sure the repeller is not covered or shaded. The effect of the repellent also depends on the type of soil. Sandy substrates can dampen sound waves. Do not install if the soil is wet or frozen. Do not use a hammer for assembly. Protect against pollution, keep clean. Clean the device with a dry cloth. Do not use chemicals or cleaning agents. Do not expose to too low or high temperatures or large temperature differences. The product is not a toy. Keep out of reach of children.



Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households) The symbol shown on the products or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical

or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



BENUTZERHANDBUCH E049

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produktmerkmale: Solar-Vertreiber von Nagetieren, Maulwürfen, Wühlmäusen, Mäusen und anderen Schädlingen, aufgeladen durch Sonnenlicht. Batterie: 2 V/45 mA; IPX4, Maße: 15 x 15 x 34 cm; Plattenabmessungen: 70 x 90 mm, kein Anschluss an das Stromnetz erforderlich, Material: PP



keine Chemikalien oder Reinigungsmittel. Nicht zu niedrigen oder hohen Temperaturen oder großen Temperaturunterschieden aussetzen.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten bzw. den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind.

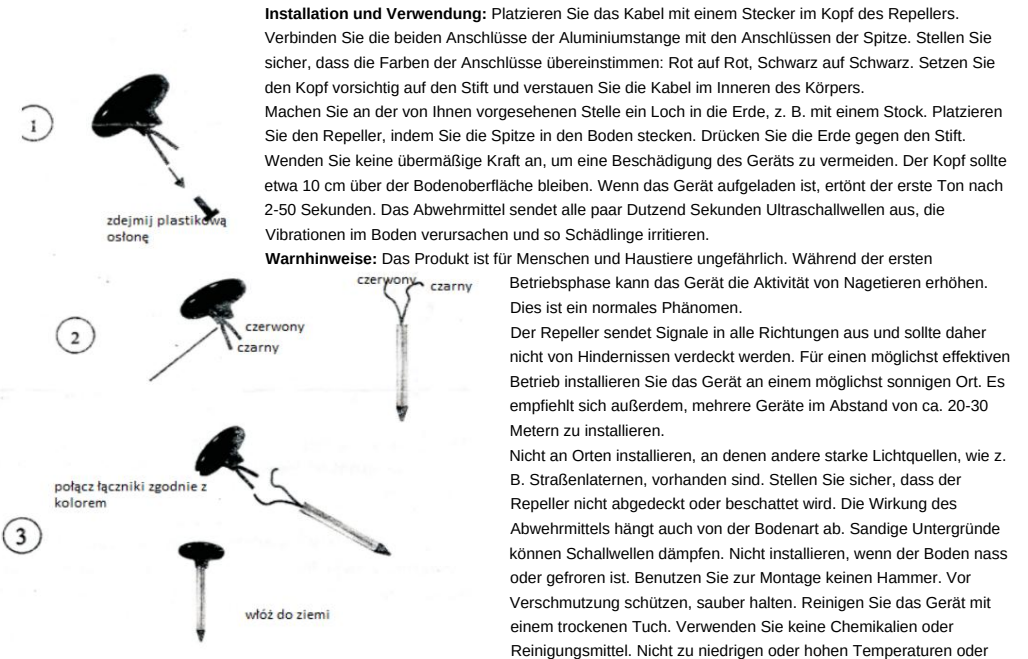
Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. **Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:** Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.



BENUTZERHANDBUCH E049

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produktmerkmale: Solar-Vertreiber von Nagetieren, Maulwürfen, Wühlmäusen, Mäusen und anderen Schädlingen, aufgeladen durch Sonnenlicht. Batterie: 2 V/45 mA; IPX4, Maße: 15 x 15 x 34 cm; Plattenabmessungen: 70 x 90 mm, kein Anschluss an das Stromnetz erforderlich, Material: PP



großen Temperaturunterschieden aussetzen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten bzw. den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind.

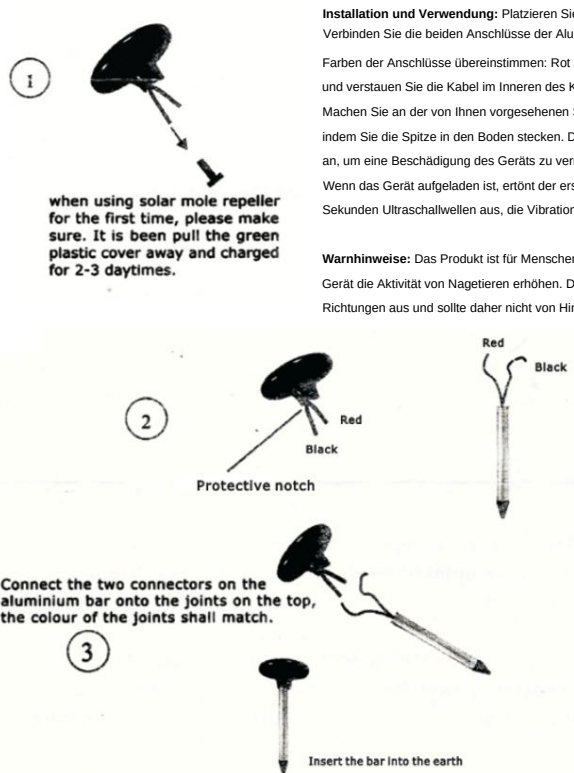
Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. **Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:** Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.



BENUTZERHANDBUCH E049

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polen **Produktmerkmale:** Solarvertreiber

gegen Nagetiere, Maulwürfe, Wühlmäuse, Mäuse und andere Schädlinge, aufgeladen durch Sonnenlicht. Batterie: 2 V/45 mA; IPX4, Maße: 15 x 15 x 34 cm; Plattenabmessungen: 70 x 90 mm, kein Anschluss an das Stromnetz erforderlich, Material: PP



Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (für Haushalte) Das auf den Produkten oder der Begleitdokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das korrekte Verfahren zur Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte, zur Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten besteht bei Bedarf darin, die Geräte an einer spezialisierten Sammelstelle abzugeben, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung der Geräte werden wertvolle Ressourcen geschont und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermieden, die durch eine unzureichende Abfallentsorgung beeinträchtigt werden können. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle zu erfahren. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird mit den in der jeweiligen örtlichen Gesetzgebung vorgesehenen Strafen geahndet. **Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich** für weitere Informationen bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

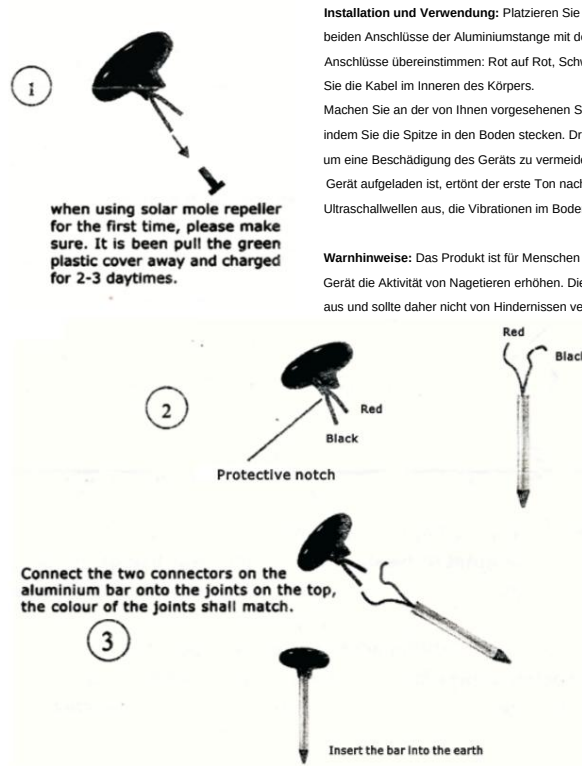
Entsorgung von Abfällen in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur korrekten Vorgehensweise zu erhalten.



BENUTZERHANDBUCH E049

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polen **Produktmerkmale:** Solarvertreiber

gegen Nagetiere, Maulwürfe, Wühlmäuse, Mäuse und andere Schädlinge, aufgeladen durch Sonnenlicht. Batterie: 2 V/45 mA; IPX4, Maße: 15 x 15 x 34 cm; Plattenabmessungen: 70 x 90 mm, kein Anschluss an das Stromnetz erforderlich, Material: PP



Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (für Haushalte) Das auf den Produkten oder der Begleitdokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das korrekte Verfahren zur Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte, zur Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten besteht bei Bedarf darin, die Geräte an einer spezialisierten Sammelstelle abzugeben, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung der Geräte werden wertvolle Ressourcen geschont und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermieden, die durch eine unzureichende Abfallentsorgung beeinträchtigt werden können. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle zu erfahren. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird mit den in der jeweiligen örtlichen Gesetzgebung vorgesehenen Strafen geahndet. **Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich** für weitere Informationen bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

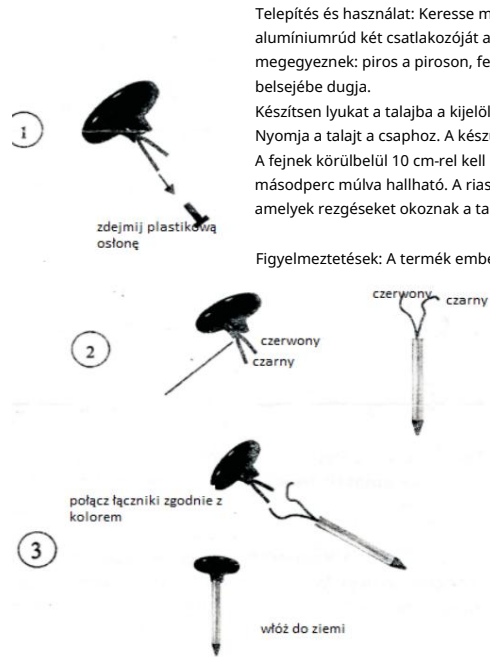
Entsorgung von Abfällen in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur korrekten Vorgehensweise zu erhalten.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ E049

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Szolárriasztó rágcsálók, vakondok, egerek és egyéb kártevők ellen, napfény akkumulátorral töltve: 2V/45mA; IPX4, méretek: 15 x 15 x 34 cm; panel méretei: 70 x 90 mm, nem igényel elektromos hálózatra való csatlakozást, anyaga: PP



vegyszereket vagy tisztítószereket. Ne tegye ki túl alacsony vagy magas hőmérsékletnek vagy nagy hőmérséklet-különbségeknek.

A termék nem játék. Gyermekek elől elzárva tartandó.

Tájékoztatás a felhasználóknak az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanításával kapcsolatban (háztartásokra vonatkozik) A

termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción látható szimbólum arról tájékoztat, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus készülékeket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus készülékek ártalmatlanítása, ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy az alkatrészek visszanyerése esetén a helyes eljárás az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik. Egyes országokban más készülék vásárlásakor visszaküldheti a terméket a helyi forgalmazónak. A készülék megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés fenyegethet. A legközelebbi gyűjtőhely adatait a helyi hatóságtól szerezheti be.

A nem megfelelő hulladékkezelés a vonatkozó helyi előírásokban előírt szankciókat vonhat maga után.

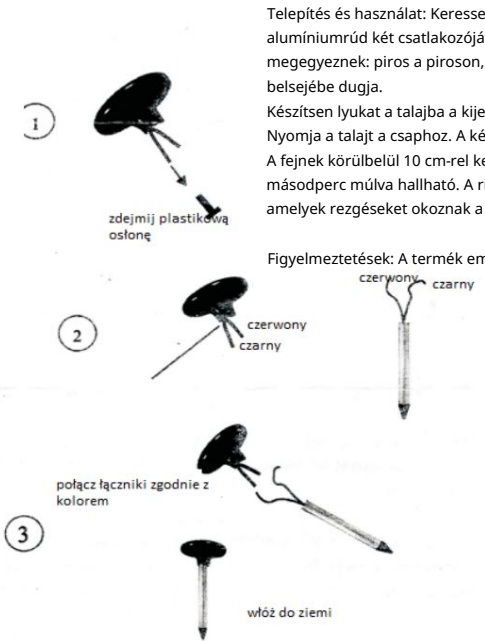
Felhasználók az Európai Unió országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, kérjük, forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz, aki további információkkal szolgál. Hulladékéelhelyezés az Európai Unióon kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy megtudja, hogyan kell megsemmisíteni.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ E049

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Szolárriasztó rágcsálók, vakondok, egerek és egyéb kártevők ellen, napfény akkumulátorral töltve: 2V/45mA; IPX4, méretek: 15 x 15 x 34 cm; panel méretei: 70 x 90 mm, nem igényel elektromos hálózatra való csatlakozást, anyaga: PP



elzárva tartandó.

Tájékoztatás a felhasználóknak az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanításával kapcsolatban (háztartásokra vonatkozik) A

termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción látható szimbólum arról tájékoztat, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus

készülékeket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus készülékek ártalmatlanítása, ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy az alkatrészek visszanyerése esetén a helyes eljárás az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik. Egyes országokban más készülék vásárlásakor visszaküldheti a terméket a helyi forgalmazónak. A készülék megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés fenyegethet. A legközelebbi gyűjtőhely adatait a helyi hatóságtól szerezheti be.

A nem megfelelő hulladékkezelés a vonatkozó helyi előírásokban előírt szankciókat vonhat maga után.

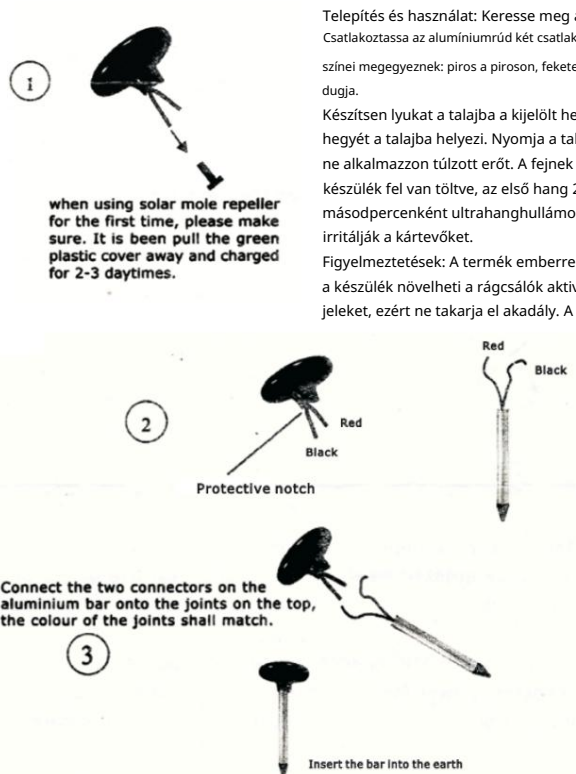
Felhasználók az Európai Unió országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, kérjük, forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz, aki további információkkal szolgál. Hulladékéelhelyezés az Európai Unióon kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy megtudja, hogyan kell megsemmisíteni.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ E049

Importőr: VITOLOG.PL Sp.         , ul. Mi  dzyleska 6, 50-514 Wroc  w, Lengyelország

Termékjellemzők: : Rágcsálók, vakondok, pocok, egerek és egyéb kártevők elleni szoláris riasztó, napfény akkumulátorral töltve: 2V/45mA; IPX4, méretek: 15 x 15 x 34 cm; panel méretei: 70 x 90 mm, nem igényel elektromos hálózatra való csatlakozást, anyaga: PP



Tájékoztatás a felhasználók számára a elektromos és elektronikus berendezések   rtalmtalan  t  s  val kapcsolatban (háztartások számára) A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus berendezések   rtalmtalan  t  s  nak, az alkatrészek



  rtalmtalan  t  s  nak,   rfelhaszn  l  s  nak vagy visszanyerésének helyes eljárása az, hogy a berendezést egy speciális gyűjtőhelyre kell szállítani, ahol azt ingyenesen átvesszük. Egyes országokban a terméket visszaadhatja a helyi forgalmaz  n  k, ha másik eszközt vásárol. A berendezés megfelelő   rtalmtalan  t  sa meg  rzi az értékes erőforrásokat, és elkerüli a negatív egészségügyi és környezeti hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztethet. Kérjük, forduljon a helyi hatóságához a legk  z  lebbi gyűjtőhely részleteiért. A hulladék szakszer  ten   rtalmtalan  t  sa a vonatkozó helyi jogszabályokban előírt bírsággal sújtható. Felhasználók az Európai Un  i országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell   rtalmtalan  tania, további információért forduljon a legk  z  lebbi értékesítési ponthoz vagy sz  ll  t  j  hoz.

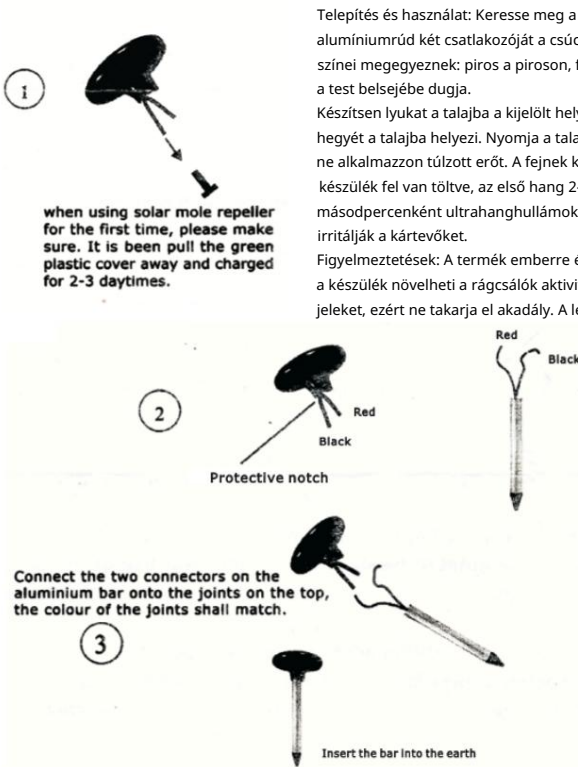
Hulladék elhelyezése az Európai Un  i  n kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Un  i  ban   rv  nyes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hat  s  g  khoz vagy a keresked  h  z, hogy t  j  koz  dj  n a helyes eljárásról.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ E049

Import  r: VITOLOG.PL Sp.           , ul. Mi  dzyleska 6, 50-514 Wroc  w, Lengyelország

Termékjellemzők: : Rágcsálók, vakondok, pocok, egerek és egyéb kártevők elleni szoláris riasztó, napfény akkumulátorral töltve: 2V/45mA; IPX4, méretek: 15 x 15 x 34 cm; panel méretei: 70 x 90 mm, nem igényel elektromos hálózatra való csatlakozást, anyaga: PP



Tájékoztatás a felhasználók számára a elektromos és elektronikus berendezések   rtalmtalan  t  s  val kapcsolatban (háztartások számára) A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus berendezések   rtalmtalan  t  s  nak, az alkatrészek



  rtalmtalan  t  s  nak,   rfelhaszn  l  s  nak vagy visszanyerésének helyes eljárása az, hogy a berendezést egy speciális gyűjtőhelyre kell szállítani, ahol azt ingyenesen átvesszük. Egyes országokban a terméket visszaadhatja a helyi forgalmaz  n  k, ha másik eszközt vásárol. A berendezés megfelelő   rtalmtalan  t  sa meg  rzi az értékes erőforrásokat, és elkerüli a negatív egészségügyi és környezeti hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztethet. Kérjük, forduljon a helyi hatóságához a legk  z  lebbi gyűjtőhely részleteiért. A hulladék szakszer  ten   rtalmtalan  t  sa a vonatkozó helyi jogszabályokban előírt bírsággal sújtható. Felhasználók az Európai Un  i országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell   rtalmtalan  tania, további információért forduljon a legk  z  lebbi értékesítési ponthoz vagy sz  ll  t  j  hoz.

Hulladék elhelyezése az Európai Un  i  n kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Un  i  ban   rv  nyes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hat  s  g  khoz vagy a keresked  h  z, hogy t  j  koz  dj  n a helyes elj  r  sr  l.



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE E049

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Solárny odpudzovač hlodavcov, krtkov, hrabošov, myší a iných škodcov, nabitý batériou zo slnečného žiarenia: 2V/45mA; IPX4, rozmery: 15 x 15 x 34 cm; rozmery panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje pripojenie na elektrickú sieť, materiál: PP

Instalácia a použitie: Nájdite kábel so zástrčkou v hlave odpudzovača. Pripojte dva konektory z hliníkovej tyče ku konektorom zo špičky. Uistite sa, že sa farby konektorov zhodujú: červená na červenej, čierna na čiernej. Opatrne položte hlavu na kolík a zasuňte káble do tela.

Na vami určenom mieste urobte do pôdy jamku, napr. Umiestnite odpudzovač vložení hrotu do zeme. Pritlačte pôdu proti kolíku. Nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia. Hlava by mala zostať asi 10 cm nad povrchom zeme. Ak je zariadenie nabité, prvý zvuk zaznie po 2-50 sekundách. Repelent vydáva každých pár desiatok sekúnd ultrazvukové vlny, ktoré spôsobujú vibrácie v pôde a tým dráždia škodcov.

Upozornenie: Produkt nie je škodlivý pre ľudí a domáce zvieratá. Počas počiatočného obdobia prevádzky môže zariadenie zvýšiť aktivitu hlodavcov, je to normálny jav. Odpudzovač vysiela signály do všetkých strán, preto by ho nemali zakrývať prekážky. Pre čo najefektívnejšiu prevádzku nainštalujte zariadenie na čo najslnečnejšie miesto. Odporúča sa tiež inštalovať niekoľko zariadení v intervaloch približne 20-30 metrov. Neinštalujte na mieste, kde sú iné silné zdroje svetla, ako sú pouličné lampy. Uistite sa, že odpudzovač nie je zakrytý alebo zatienený. Účinok repelentu závisí aj od typu pôdy. Pieskové podklady môžu tlmiť zvukové vlny. Neinštalujte, ak je pôda mokrá alebo zamrznutá. Pri montáži nepoužívajte kladivo.

Chráňte pred znečistením, udržiavajte v čistote. Zariadenie čistite suchou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani

čistiace prostriedky. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám alebo veľkým teplotným rozdielom.

Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom.



Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch.

Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE E049

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Solárny odpudzovač hlodavcov, krtkov, hrabošov, myší a iných škodcov, nabitý batériou zo slnečného žiarenia: 2V/45mA; IPX4, rozmery: 15 x 15 x 34 cm; rozmery panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje pripojenie na elektrickú sieť, materiál: PP

Instalácia a použitie: Nájdite kábel so zástrčkou v hlave odpudzovača. Pripojte dva konektory z hliníkovej tyče ku konektorom zo špičky. Uistite sa, že sa farby konektorov zhodujú: červená na červenej, čierna na čiernej. Opatrne položte hlavu na kolík a zasuňte káble do tela.

Na vami určenom mieste urobte do pôdy jamku, napr. Umiestnite odpudzovač vložení hrotu do zeme. Pritlačte pôdu proti kolíku. Nepoužívajte nadmernú silu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia. Hlava by mala zostať asi 10 cm nad povrchom zeme. Ak je zariadenie nabité, prvý zvuk zaznie po 2-50 sekundách. Repelent vydáva každých pár desiatok sekúnd ultrazvukové vlny, ktoré spôsobujú vibrácie v pôde a tým dráždia škodcov.

Upozornenie: Produkt nie je škodlivý pre ľudí a domáce zvieratá. Počas počiatočného obdobia prevádzky môže zariadenie zvýšiť aktivitu hlodavcov, je to normálny jav.

Odpudzovač vysiela signály do všetkých strán, preto by ho nemali zakrývať prekážky. Pre čo najefektívnejšiu prevádzku nainštalujte zariadenie na čo najslnečnejšie miesto. Odporúča sa tiež inštalovať niekoľko zariadení v intervaloch približne 20-30 metrov.

Neinštalujte na mieste, kde sú iné silné zdroje svetla, ako sú pouličné lampy. Uistite sa, že odpudzovač nie je zakrytý alebo zatienený. Účinok repelentu závisí aj od typu pôdy. Pieskové podklady môžu tlmiť zvukové vlny. Neinštalujte, ak je pôda mokrá alebo zamrznutá. Pri montáži nepoužívajte kladivo. Chráňte pred znečistením, udržiavajte v čistote. Zariadenie čistite suchou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani čistiace prostriedky. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám alebo veľkým teplotným rozdielom. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom.



Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch.

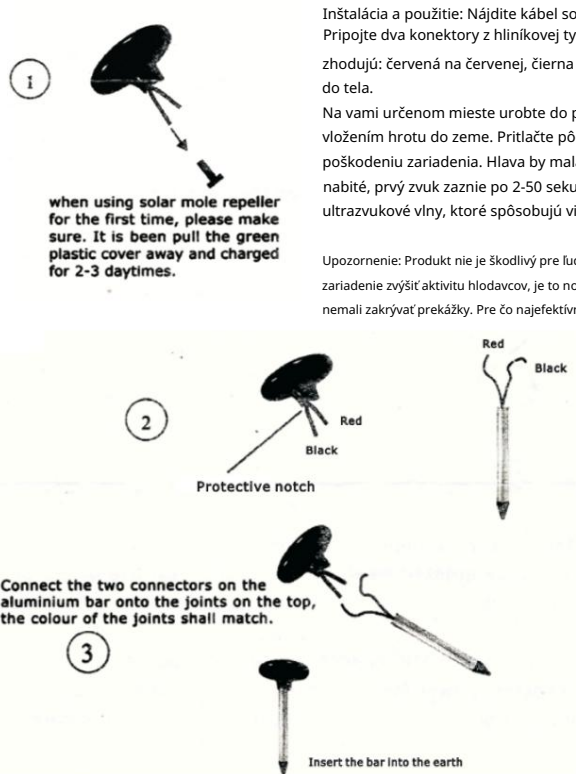
Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE E049

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti

produktu: : Solárny odpudzovač hlodavcov, krtkov, hrabošov, myši a iných škodcov, nabitý batériou so slnečného žiarenia: 2V/45mA; IPX4, rozmery: 15 x 15 x 34 cm; rozmery panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje pripojenie na elektrickú sieť, materiál: PP



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom.

Správnym postupom, ak je to potrebné, na likvidáciu elektrických alebo elektronických zariadení, na likvidáciu, opätovné použitie alebo obnovu komponentov je odovzdanie zariadenia na špecializované zberné miesto, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť produkt miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia chráni cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené neadekvátnym nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste vám poskytne váš miestny úrad. Nesprávna likvidácia odpadu sa trestá sankciami stanovenými v príslušnej miestnej legislatíve. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo na svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

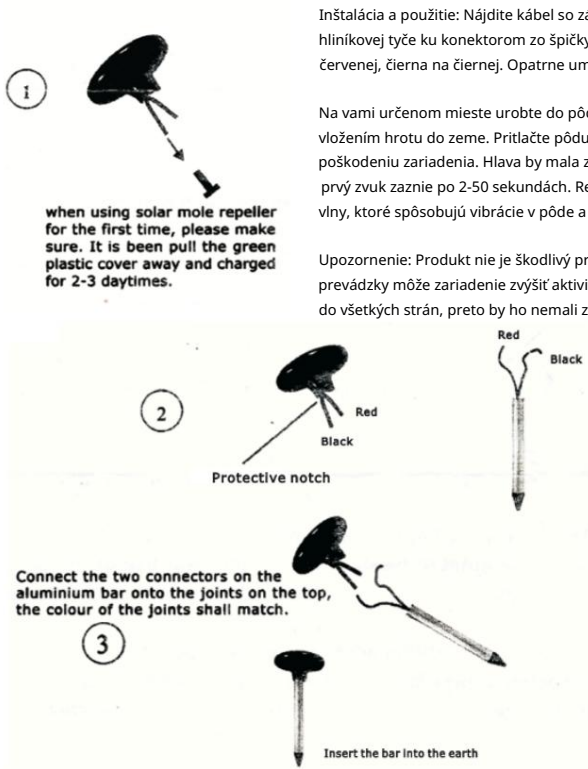
Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie, ako správne postupovať.



NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE E049

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti

produktu: : Solárny odpudzovač hlodavcov, krtkov, hrabošov, myši a iných škodcov, nabitý batériou so slnečného žiarenia: 2V/45mA; IPX4, rozmery: 15 x 15 x 34 cm; rozmery panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje pripojenie na elektrickú sieť, materiál: PP



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom.

Správnym postupom, ak je to potrebné, na likvidáciu elektrických alebo elektronických zariadení, na likvidáciu, opätovné použitie alebo obnovu komponentov je odovzdanie zariadenia na špecializované zberné miesto, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť produkt miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia chráni cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené neadekvátnym nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste vám poskytne váš miestny úrad. Nesprávna likvidácia odpadu sa trestá sankciami stanovenými v príslušnej miestnej legislatíve. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo na svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie, ako správne postupovať.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E049

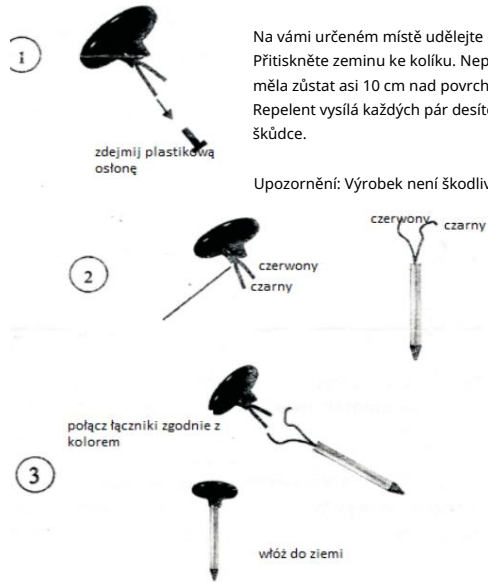
Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Solární odpuzovač hlodavců, krteků, hrabošů, myší a jiných škůdců, nabíjený sluneční baterií: 2V/45mA; IPX4, rozměry: 15 x 15 x 34 cm; rozměry panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje připojení k elektrické síti, materiál: PP

Instalace a použití: Najděte kabel se zástrčkou v hlavě odpuzovače. Připojte dva konektory z hliníkové tyče ke konektorům ze špičky. Ujistěte se, že se barvy konektoru shodují: červená na červené, černá na černé. Opatrně nasadte hlavu na kolík a zasuňte kabely dovnitř těla.

Na vámi určeném místě udělejte do půdy díru, např. Umístěte odpuzovač zasunutím hrotu do země. Přitiskněte zeminu ke kolíku. Nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození zařízení. Hlava by měla zůstat asi 10 cm nad povrchem země. Pokud je zařízení nabitě, první zvuk uslyšíte po 2-50 sekundách. Repelent vysílá každých pár desítek sekund ultrazvukové vlny, které způsobují vibrace v půdě a tím dráždí škůdce.

Upozornění: Výrobek není škodlivý pro lidi a domácí zvířata. Během počátečního období provozu může zařízení zvýšit aktivitu hlodavců, to je normální jev. Odpuzovač vysílá signály do všech směrů, proto by neměl být zakryt překážkami. Pro co neefektivnější provoz instalujte zařízení na co nejslunnější místo. Doporučuje se také instalovat několik zařízení v intervalech přibližně 20-30 metrů. Neinstalujte na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje, jako jsou pouliční lampy. Ujistěte se, že odpuzovač není zakrytý nebo zastíněn. Účinek repelentu závisí také na typu půdy. Písečné podklady mohou tlumit zvukové vlny. Neinstalujte, pokud je půda mokrá nebo zmrzlá. K montáži nepoužívejte kladivo.



Chraňte před znečištěním, udržujte v čistotě. Zařízení čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani

čisticí prostředky. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám nebo velkým teplotním rozdílům.

Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu.

Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech.

Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E049

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Solární odpuzovač hlodavců, krteků, hrabošů, myší a jiných škůdců, nabíjený sluneční baterií: 2V/45mA; IPX4, rozměry: 15 x 15 x 34 cm; rozměry panelu: 70 x 90 mm, nevyžaduje připojení k elektrické síti, materiál: PP

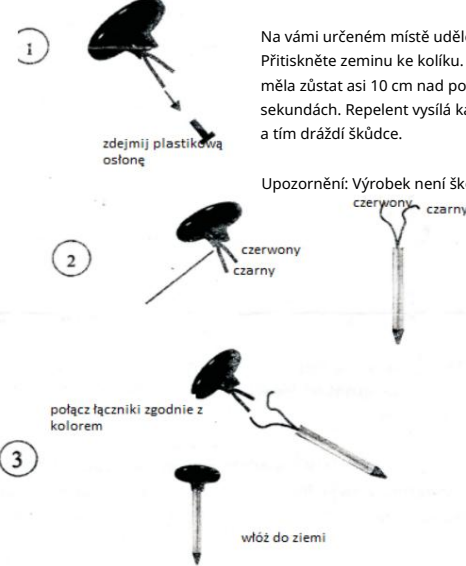
Instalace a použití: Najděte kabel se zástrčkou v hlavě odpuzovače. Připojte dva konektory z hliníkové tyče ke konektorům ze špičky. Ujistěte se, že se barvy konektoru shodují: červená na červené, černá na černé. Opatrně nasadte hlavu na kolík a zasuňte kabely dovnitř těla.

Na vámi určeném místě udělejte do půdy díru, např. Umístěte odpuzovač zasunutím hrotu do země. Přitiskněte zeminu ke kolíku. Nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození zařízení. Hlava by měla zůstat asi 10 cm nad povrchem země. Pokud je zařízení nabitě, první zvuk uslyšíte po 2-50 sekundách. Repelent vysílá každých pár desítek sekund ultrazvukové vlny, které způsobují vibrace v půdě a tím dráždí škůdce.

Upozornění: Výrobek není škodlivý pro lidi a domácí zvířata. Během počátečního období provozu může zařízení zvýšit aktivitu hlodavců, to je normální jev.

Odpuzovač vysílá signály do všech směrů, neměl by být tedy zakryt překážkami. Pro co neefektivnější provoz instalujte zařízení na co nejslunnější místo. Doporučuje se také instalovat několik zařízení v intervalech přibližně 20-30 metrů.

Neinstalujte na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje, jako jsou pouliční lampy. Ujistěte se, že odpuzovač není zakrytý nebo zastíněn. Účinek repelentu závisí také na typu půdy. Písečné podklady mohou tlumit zvukové vlny. Neinstalujte, pokud je půda mokrá nebo zmrzlá. K montáži nepoužívejte kladivo. Chraňte před znečištěním, udržujte v čistotě. Zařízení čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám nebo velkým teplotním rozdílům. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu.

Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech.

Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Správným postupem, pokud je to nutné, k likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, k likvidaci, opětovnému použití nebo regeneraci součástí, je předání zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu dalšího zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení zachovává cenné zdroje a zabráňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nedostatečným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu se trestá sankcemi stanovenými v příslušné místní legislativě. Uživatelé v zemích Evropské unie: Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo svého dodavatele pro další informace.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Správným postupem, pokud je to nutné, k likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, k likvidaci, opětovnému použití nebo regeneraci součástí, je předání zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu dalšího zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení zachovává cenné zdroje a zabraňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nedostatečným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu se trestá sankcemi stanovenými v příslušné místní legislativě. Uživatelé v zemích Evropské unie: Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo svého dodavatele pro další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak správně postupovat.

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti produktu: Solární
odpuzovač hlodavců, krteků, hrabošů, myši a jiných škůdců, nabíjený sluneční baterií: 2V/45mA; IPX4, rozměry: 15 x 15 x 34 cm; rozměry panelu: 70 x 90
mm, nevyžaduje připojení k elektrické síti, materiál: PP

Na vámi určeném místě udělejte do půdy díru, např. tyčí. Umístěte odpuzovač zasunutím hrotu do země. Přitiskněte zeminu ke kolíku. Nepoužívejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k poškození zařízení. Hlava by měla zůstat asi 10 cm nad povrchem země. Pokud je zařízení nabitě, první zvuk uslyšíte po 2-50 sekundách. Repetent vysílá každých pár desítek sekund ultrazvukové vlny, které způsobují vibrace v půdě a tím dráždí škůdce.

Upozornění: Výrobek není škodlivý pro lidi a domácí zvířata. Během počátečního období provozu může zařízení zvýšit aktivitu hlodavců, to je normální jev. Odpuzovač vysílá signály do všech směrů, neměl by být tedy zakryt překážkami. Pro co nejúčinnější provoz instalujte zařízení na co neislunnější místo.

Doporučuje se také instalovat několik zařízení v intervalech přibližně 20-30 metrů. Neinstalujte na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje, jako jsou pouliční lampy.

Ujistěte se, že odpuzovač není zakrytý nebo zastíněný. Účinek repelentu závisí také na typu půdy. Píštěle podklady mohou tlumit zvukové vlny. Neinstalujte, pokud je půda mokrá nebo zmrzlá. K montáži nepoužívejte kladivo. Chraňte před znečištěním, udržujte v čistotě. Zařízení čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám nebo velkým teplotním rozdílům. Výrobek není hračka. Uchovejte mimo dosah dětí.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Správným postupem, pokud je to nutné, k likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, k likvidaci, opětovnému použití nebo regeneraci součástí, je předání zařízení na specializované

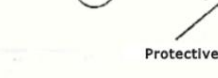
sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu dalšího zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení zachovává cenné zdroje a zabraňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nedostatečným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu se trestá sankcemi stanovenými v příslušné místní legislativě. Uživatelé v zemích Evropské unie: Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo svého dodavatele pro další informace.



1

when using solar mole repeller for the first time, please make sure. It is been pull the green plastic cover away and charged for 2-3 daytimes.

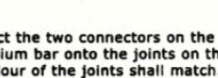
2



Red
Black
Protective notch

Connect the two connectors on the aluminium bar onto the joints on the top, the colour of the joints shall match.

3



Insert the bar into the earth

několik zařízení v intervalech přibližně 20-30 metrů. Neinstalujte na místo, kde jsou jiné silné světelné zdroje, jako jsou pouliční lampy. Ujistěte se, že odpovídá také nízko položeným zastíněným. Účinek repelentu závisí také na typu půdy. Píště podobky mohou tlumit zvukové vlny. Neinstalujte, pokud je půda mokrá nebo zmrzlá. K montáži nepoužívejte kladivo. Chraňte před znečištěním, udržujte v čistotě. Zařízení čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám nebo velkým teplotním rozdílům.

Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

